



УДК 343.2/7
МРНТИ 10.77.01

А.Б. Бекмағамбетов¹, Ж.С. Сейтаева², А.Т. Исмағұлова³

¹*Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева,
г. Нур-Султан, Республика Казахстан*

²*Академия правоохранительных органов при Генеральной прокуратуре Республики Казахстан,
г. Нур-Султан, Республика Казахстан*

³*Университет «Туран-Астана», г. Нур-Султан, Республика Казахстан*

К ВОПРОСУ О МОДЕЛИРОВАНИИ «АНТИТРАФФИКОВОЙ» УГОЛОВНОЙ ПОЛИТИКИ В КОНТЕКСТЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ И ЗАРУБЕЖНОГО ОПЫТА¹

Аннотация. В настоящей публикации рассмотрены вопросы характеристики природы торговли людьми в зарубежных диссертациях, защищенных в университетах Великобритании, Канады, США, в том числе мнения зарубежных экспертов относительно «антитраффиковой» политики в системе стратегических мер государства.

На основе анализа обзора ООН за 2020 год, аналитического доклада Комиссии по правам человека при Президенте Республики Казахстан, национального доклада в рамках Универсального периодического обзора, изучения литературы и специальных работ по моделированию в сфере политики, экономики и права авторами формулируется основополагающий вывод о необходимости формирования политики противодействия преступности торговле людьми («антитраффиковой» политики).

Особый акцент сделан на необходимости принятия специализированного закона о противодействии торговле людьми, как важного компонента «антитраффиковой» политики.

Ключевые слова: преступность; торговля людьми; «антитраффиковая» политика; международные стандарты; моделирование.

Ә.Б. Бекмағамбетов¹, Ж.С. Сейтаева², А.Т. Исмағұлова³

¹*Л.Н.Гумилев атындағы Еуразиялық ұлттық университеті,
Нұр Сұлтан қ., Қазақстан Республикасы*

²*Қазақстан Республикасы Бас прокуратурасының жанындағы Құқық қорғау органдары
академиясы, Нұр-Сұлтан қ., Қазақстан Республикасы*

³*«Туран-Астана» университеті, Нұр Сұлтан қ., Қазақстан Республикасы*

ХАЛЫҚАРАЛЫҚ СТАНДАРТТАР МЕН ШЕТЕЛДІК ТӘЖІРИБЕ ЖАҒДАЙЫНДА «ТРАФФИККЕ ҚАРСЫ» ҚЫЛМЫСТЫҚ САЯСАТТЫ МОДЕЛЬДЕУ МӘСЕЛЕЛЕРІ

Аннотация. Бұл басылымда Ұлыбритания, Канада және Америка Құрама Штаттары университеттерінде қорғалған шетелдік диссертациялардағы адам саудасының табиғатын сипаттауды, соның ішінде АҚШ жүйесіндегі «траффикке қарсы саясатқа» қатысты мемлекеттің стратегиялық шаралары туралы шетелдік сарапшылардың пікірлерін қарастырылды.

БҰҰ-ның 2020 жылға шолуының талдауы негізінде, ҚР Президенті жанындағы Адам құқықтары жөніндегі комиссияның талаулық баяндамасы, Жалпыға бірдей мерзімді шолу шеңберіндегі ұлттық баяндама, саясат, экономика және құқық салаларындағы модельдеу және арнайы жұмыстар бойынша әдебиеттерді зерттеу нәтижесінде авторлар адам саудасына қарсы қылмыспен күрес саясатын қалыптастыру қажеттілігі туралы іргелі тұжырым жасайды («траффикке қарсы саясат»).

«Траффикке қарсы» саясаттың маңызды құрамдас бөлігі ретінде адам саудасына қарсы іс-қимыл туралы мамандандырылған заң қабылдау қажеттілігіне ерекше назар аударылды.

Түйінді сөздер: қылмыс; адам саудасы; «траффикке қарсы» қылмыстық саясат; халықаралық стандарттар; модельдеу.

¹ Публикация выполнена в рамках грантового проекта Комитета науки Министерства образования и науки Республики Казахстан по приоритету: «Научные основы «Мәңгілік ел» (образование XXI века, фундаментальные и прикладные исследования в области гуманитарных наук)» и по теме: ИРН АР08053320 «Моделирование политики противодействия системе преступлений, связанных с эксплуатацией человека в свете выполнения Республикой Казахстан международных стандартов».

PROBLEMS OF MODELING «ANTI-TRAFFICKING» CRIMINAL POLICY IN THE CONTEXT OF INTERNATIONAL STANDARDS AND FOREIGN EXPERIENCE

Abstract. The publication examines the characterization of the nature of human trafficking in English-language dissertations defended at universities in Great Britain, Canada, and the United States, including the opinions of foreign experts regarding the «anti-trafficking» policy in the system of strategic measures of the state.

Based on the analysis of the UN review for 2020, the analytical report of the Commission on Human Rights under the President of the Republic of Kazakhstan, the national report as part of the Universal Periodic Review, the study of literature on special works on modeling in the field of politics, economics and law, the authors formulate a fundamental conclusion about the need to form a policy of combating crime human trafficking («anti-trafficking» policy).

Special emphasis is placed on the need to adopt a specialized law on combating human trafficking as an important component of the «anti-trafficking» policy.

Keywords: crime; human trafficking; «anti-trafficking» criminal policy; international standards; modeling.

DOI: 10.52425/25187252_2021_22_41

В сентябре 2021 года, Глобальная инициатива против транснациональной организованной преступности «The Global Organized Crime Index – 2021», впервые в мировом масштабе признала торговлю людьми крупнейшим и преобладающим криминальным рынком – по сравнению с торговлей марихуаной (канабисом), незаконной торговлей оружием, организацией нелегальной миграции, торговлей кокаином и иными формами организованной преступности².

Указанное в определенной степени вызывает тревогу, так как став наиболее распространенной криминальной экономикой в мире, эксплуатация человека в форме торговли людьми служит постоянным напоминанием для государств о необходимости противодействия организованной преступности.

Проблематика противодействия торговле людьми перманентно выступает предметом исследований на всех континентах³. В обзорном докладе ООН подчер-

кивается, что в «пандемийный период» (начиная с 2020 года) прогнозируется ухудшение ситуации в сфере торговли людьми: «ождается, что бедность вырастет впервые за десятилетия, поскольку продолжающийся кризис COVID-19 повлияет на развитие нашего общества и экономики. В связи с тем, что многие миллионы женщин, мужчин и детей во всех частях мира не посещают школу, не имеют работы, находятся без социальной поддержки и сталкиваются с ограниченными перспективами, необходимо принять целенаправленные действия по недопущению того, чтобы такие преступления, как торговля людьми, усугубляли последствия пандемии»⁴.

1 сентября 2020 года в Послании Главы государства подчеркивалась необходимость усиления правоохранительными органами противодействия торговле людьми и совершенствования практики расследования в соответствии с международными стандартами с принятием соответствующих НПА⁵.

² The Global Organized Crime Index 2021: Taking the measure of crime [Electronic resource] - Access mode: <https://globalinitiative.net/analysis/ocindex-2021/> (Access data: 15.10.2021).

³ В этой связи, нами был сделан обзорный анализ свыше 10 диссертаций по проблематике противодействия торговли людьми, защищенных в университетах Великобритании, США, Канады.

⁴ UNODC, Global Report on Trafficking in Persons, 2020 (United Nations publication, Sales No. E.20.IV.3) [Electronic resource] - Access mode: https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/tip/2021/GLOTiP_2020_15jan_web.pdf (Access data: 15.10.2021).

⁵ Актуальные проблемы защиты социально-экономических, трудовых, гражданских и культурных прав граждан и иных лиц в сфере противодействия торговле людьми в Республике Казахстан. Нур-Султан: Комиссия по правам человека при Президенте РК, 2021 [Электронный ресурс] - Режим доступа: www.gov.kz/memleket/entities/enbek/press/article/details/50826?lang=ru (дата обращения: 15.10.2021).



В рамках механизма международного, в том числе и криминологического мониторинга отмечается, что подтверждением выполнения международных стандартов служит участие Казахстана в основных международных конвенциях по противодействию торговле людьми: Конвенции ООН о рабстве, Конвенции ООН о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами, Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию против транснациональной организованной преступности⁶.

В другом периодическом докладе акцентируется внимание на том, что в соответствии с нормами международного права, положениями многосторонних и двусторонних соглашений, принимаются меры по предотвращению и пресечению нелегальной миграции, насилия в отношении мигрантов любого статуса, торговли людьми⁷.

Следует констатировать, что возникла настоятельная потребность в формировании (моделировании) «антитраффиковой» политики – политики противодействия преступности торговле людьми, как составной части правовой политики Республики Казахстан.

Как отмечается отечественными специалистами «противодействие преступлениям, связанным с торговлей людьми, также как и антикоррупционные, антинаркотические, антитеррористические, антиэкстремистские политики, является ключевым направлением государственной политики» [1].

В целях комплексного изучения проблематики моделирования уголовной политики в сфере противодействия торговле людьми, в рамках данного мини-исследования, сформулированы следующие задачи:

- проведение обзорного контент-анализа англоязычных диссертаций относительно природы торговли людьми и системы мер противодействия, как обособ-

ленного направления государственной политики;

- выявление проблемных аспектов моделирования уголовной политики в сфере противодействия торговле людьми через системные взаимосвязи с государственной, правовой политикой и специально-правовой политикой.

Методологической основой настоящей работы являются общенаучные и частнонаучные методы, включая формально-логический, сравнительно-правовой анализ, синтез и конструирование новой модели.

По мнению зарубежных исследователей проблематика торговли людьми волнует все мировое сообщество, а государства не обладают достаточными ресурсами для моделирования политики противодействия данной категории преступных деяний. Упоминание о политике противодействия – подтверждение осознания ее необходимости и социальной значимости.

О транснациональной природе торговли людьми или международном феномене во всемирно-историческом контексте говорят многие зарубежные эксперты. Так, в своем диссертационном исследовании Muath Yahia Yosef Al-Zoubi подчеркивает, что «принимая во внимание транснациональный характер данного деяния, торговля людьми рассматривается как транснациональная организованная преступность» [2, 7 стр.]. Sangeetha Manavalan в своей диссертации отмечает, что «торговля людьми - одно из самых серьезных транснациональных преступлений и нарушений прав человека за последние два десятилетия» [3, 10 стр.]. В диссертации John McCoу указывает на то, что «торговля людьми – международное явление» [4].

Концепт «торговля людьми – это рабство/порабощение» имеет место в работах другой группы зарубежных ученых. Шоу Малкольм Н. использует термин «порабощение» во взаимосвязи с Уставом Нюрнбергского трибунала в части выделения преступлений против человечества [5, 419 стр.]. Порабощению посвящена диссертация

⁶ Об утверждении третьего периодического Национального доклада Республики Казахстан в рамках Универсального периодического обзора по правам человека: постановлением Правительства Республики Казахстан от 6 нояб. 2019 г. №831 [Электронный ресурс] - Режим доступа: adilet.zan.kz/rus/docs/P1900000831 (дата обращения: 15.10.2021).

⁷ Об утверждении восьмого-десятого сводного периодического доклада о выполнении Республикой Казахстан Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации: постановлением Правительства Республики Казахстан от 27 авг. 2019 г. №630 [Электронный ресурс] - Режим доступа: adilet.zan.kz/rus/docs/P1900000630#z9 (дата обращения: 15.10.2021).

ция Siller N., которая, в частности пишет: «в настоящее время на международном уровне, существует постоянный международный уголовный суд, призванный привлекать людей к ответственности за совершение международных преступлений. В статуте этого суда торговля людьми даже упоминается в кодификации порабощения как «преступление против человечности» [6, 21 стр.]. Trisha N. Smouse в своей диссертации лаконично заявляет, что «торговля людьми - это рабство» [7, 21 стр.].

И данная проблема, как отмечается в диссертации Siller N., одна из ключевых для международного права на протяжении свыше 120 лет «хотя порабощение людей – это практика, почти такая же старая, как само время, способ, которым международное право пытается бороться с преступлениями, связанными с порабощением людей, особенно, с торговлей людьми, эволюционировал за последние 120 лет» [6, 21 стр.]. В диссертации Szczerba, Christopher отмечается: «многим государствам не хватает ресурсов для эффективного создания и реализации политики противодействия этим преступлениям» [8].

Сбалансированная политика – процесс, требующий больших усилий по выстраиванию оптимального и конструктивного взаимодействия всех участников. На этот аспект справедливо обращается внимание в диссертации Jennifer Kathleen Lobasz: «смысл торговли людьми остается предметом значительных и горячих споров между транснациональными субъектами, имеющими противоположные взгляды на проституцию, надлежащий баланс между правоохранительными органами и защитой прав человека, а также миграцию» [9]. В диссертации Patrick Burland обращено внимание на то, что «стратегия правительства направлена на борьбу с торговлей людьми и защиту людей от торговли людьми путем предотвращения их миграции» [10, 14 стр.]. Как отмечает в своей диссертации Sangeetha Manavalan «гармонизация национальных правовых мер реагирования на основе минимальных стандартов предотвращения, судебного преследования и защиты, закрепленных в этих международных и региональных документах, является предпосылкой для эффективного и широкого сотрудниче-

ства между странами происхождения, транзита и назначения» [3, 2 стр.].

Таким образом, многогранный феномен торговли людьми в зарубежных англоязычных диссертационных исследованиях рассматривается во взаимосвязи с транснациональной организованной преступностью, как одна из составляющих системы международных преступлений, а также в контексте формирования наиболее адекватных стратегических мер противодействия и предупреждения – глобальной (международной) уголовной политики. Указанное обуславливает необходимость разработки модельного законодательства ООН, а также моделирования международных стандартов глобальной (международной) уголовной политики и национальных уголовных политик в этой сфере.

В свою очередь казахстанская уголовно-правовая политика, являясь особым предметом рассмотрения государственной программы правовой реформы на период с 1994 по 1998 годы, трех Концепций правовой политики, представляет собой многосоставное явление, включающее уголовно-правовую, криминологический, уголовно-процессуальный, криминалистический и оперативно-розыскной компоненты.

В специальных исследованиях (публикациях) по вопросам теоретического моделирования особый акцент сделан на логико-правовых аспектах познания анализируемых явлений (процессов). В данном случае определяющую роль играют две ключевые категории «уголовная политика» и «преступления, связанные с торговлей людьми». Расхождения в их трактовках (существуют широкое и ограничительное толкование) затрудняют процесс моделирования нового направления уголовной политики – политики противодействия преступлениям, связанным с торговлей людьми («антитраффиковой»), которая в свете глобальных трендов и международных стандартов представляет собой не менее значимое направление общей уголовной политики как антикоррупционная, антинаркотическая, антитеррористическая и антиэкстремистская.

Одним из проблемных аспектов моделирования казахстанской «антитраффиковой» политики, является отсутствие базового закона о противодействии торговле людьми. Нетрудно заметить, что соответ-



ствующие законы приняты теми государствами, которые уделяют наиболее серьезное внимание данной проблематике.

Несмотря на консультационные экспертные встречи по разработке законопроекта о противодействии системе преступлений, связанных с торговлей людьми, проводимые Международной организацией по миграции в Казахстане⁸ в текущем году, в целом у общества и государственных органов отсутствует понимание необходимости принятия единого документа, который бы увязывал социальные и уголовные механизмы и инструменты борьбы с современным рабством. Между тем, идеи о принятии базового закона о противодействии торговле людьми, впервые были озвучены еще в 2010 году, и здесь необходимо отметить, что из стран СНГ только в Казахстане и России такие законы отсутствуют.

В этой связи, закономерно, что применительно к сфере борьбы с торговлей людьми в Послании Главы государства К-Ж.К. Токаева отмечалось: «Казахстан в глазах международного сообщества выглядит неважно»⁹. Как известно, этой проблематике было посвящено также выступление Президента страны на заседании Национального совета общественного доверия 22 октября 2020 года.

По сути дела, скорейшее принятие специального базового закона будет способствовать активизации борьбы с рабством и подневольным состоянием в нашей стране. При этом, необходимо понимать, что потребуется достаточно кропотливая работа по доработке существующего законопроекта, поскольку при внедрении классического модельного закона СНГ о противодействии торговле людьми, либо удачной зарубежной модели закона, потребуется учитывать разницу в правовых и экономических системах, подходах систем государственного управления, а также действующих механизмах правовой и социальной помощи.

Понятия «модель», «правовая модель», «модель закона», «модель правового регулирования», «модель отрасле-

образования», «модельное законодательство», «моделирование политики» давно и прочно вошли в тезаурус политических, экономических и юридических наук. Поэтому, как справедливо подчеркивает В.А. Рудковский «без улучшения качества проводимой государством правовой политики сегодня сложно рассчитывать на серьезные позитивные изменения в правовом регулировании общественных отношений [11, 19 стр.]. А в нашем случае – улучшений не достигнуть без моделирования базового закона и соответственно политики противодействия преступлениям, связанным с торговлей людьми.

В целях разработки нового направления уголовной политики, необходимо иметь четкие методологические ориентиры и конкретные практические рекомендации юрико-технического характера. В этой связи, в контексте реализации Концепции правовой политики РК до 2030 года, представляется целесообразным по линии деятельности Экспертного Совета Комиссии по правам человека при Президенте РК подключиться к процессу моделирования «анти-траффиковой» политики и отдельного всеобъемлющего закона о противодействии торговле людьми.

При этом, предлагаем, чтобы в указанном документе, были четко установлены роли и полномочия всех заинтересованных сторон, а также прописаны понятные инструкции по выявлению, идентификации, перенаправлению и помощи жертвам торговли людьми. Такой документ должен предусматривать взаимосвязь между статусом потерпевшего от торговли людьми в рамках уголовного производства и «социальным» статусом жертвы торговли людьми, содержать согласованную терминологию и определения (например, «торговли людьми», «жертвы торговли людьми» и т.д.) в соответствии с международными стандартами; интегрировать механизмы и обязанности систематического сбора данных, мониторинга, оценки, контроля качества и пересмотра установленных процедур.

⁸ ОФ «Кайсар» Противодействие торговле людьми и нелегальной миграции в РК [Электронный ресурс] - Режим доступа: <https://www.facebook.com/274597719561705/posts/1560075644347233/> (дата обращения: 15.10.2021).

⁹ Казахстан в новой реальности: время действий: Послание Главы государства Касым-Жомарта Токаева народу Казахстана. 1 сент. 2020 г. [Электронный ресурс] - Режим доступа: https://www.akorda.kz/ru/addresses/addresses_of_president/poslanie-glavy-gosudarstva-kasym-zhomarta-tokaeva-narodu-kazahstana-1-sentyabrya-2020-g (дата обращения: 15.10.2021).

Список использованной литературы:

1. Bekmagambetov, A. The policy of combating crimes related to trafficking in persons: conceptual apparatus and structural elements / A. Bekmagambetov // *Journal of Advanced Research in Law and Economics*. – Volume VIII, Summer, 3(25). – P. 763–772. – DOI: 10.14505/jarle.v8.3(25).09 (Scopus).
2. Al-Zoubi, M.Y.Y. An Analysis of the Crime of Trafficking in Persons under International Law with a Special Focus on Jordanian Legislation. A Thesis Submitted for the Degree of Doctor of Philosophy / M.Y.Y. Al-Zoubi. – Department of Politics, History and the Brunel Law School Brunel University London. – November, 2015. – 310 p.
3. Manavalan, S. The Global Problem of Sex Trafficking in Women A Comparative Legal Analysis of International, European, and National Responses / S. Manavalan. – A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of the Degree of Doctor of Philosophy Queen Mary, University of London School of Law 21 October 2017. – 278 p.
4. McCoy, J. Inequality and international human trafficking flows: a network analysis. A thesis. Submitted to the Faculty of the Graduate School of the Creighton University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts in the Department of International Relations / J. McCoy. – Omaha, NE December 9, 2016. – 70 p.
5. Шоу Малкольм Н. Международное право: I том / Шоу Малкольм Н. – Алматы: Общественный фонд «Ұлттық аударма бюросы», 2019. – 640 с.
6. Siller, N. Trafficking in Persons under International Law and its Incorporation within Enslavement as a Crime against Humanity / N. Sille. – University of Groningen. PhD thesis. 2017. – 321 p.
7. Smouse, T.N. Assessing the Needs of Human Trafficking Awareness, Services, and Barriers to Access in Central Ohio / T.N. Smouse. – The Ohio State University, 2010. – 118 p.
8. Szczerba, Ch. The Effects of Development on Policies in the Prevention of International Human Trafficking / Ch. Szczerba. – 2014. – 72 p. [Electronic resource] – Access mode: <https://stars.library.ucf.edu/honorstheses1990-2015/1621> (Access data: 15.10.2021).
9. J.K. Lobasz. Victims, Villains, and the Virtuous Constructing the Problems of «Human Trafficking». A dissertation submitted to the faculty of the Graduate School of The University of Minnesota. In partial fulfilment of the requirements for the degree of doctor of philosophy / J.K. Lobasz. – June, 2012. – 270 p.
10. Burland, P. The Responses to Trafficked Adults in the United Kingdom: Rights, Rhetoric and Reality. A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of the University of the West of England, Bristol for the degree of Doctor of Philosophy Faculty of Arts / P. Burland. – Creative Industries and Education, February, 2015. – 285 p.
11. Рудковский, В.А. Моделирование в правовой политике / В.А. Рудковский // *Правовая политика и правовая жизнь*. – 2018. – №4. – С. 17–21.

References:

1. Bekmagambetov, A. The policy of combating crimes related to trafficking in persons: conceptual apparatus and structural elements / A. Bekmagambetov // *Journal of Advanced Research in Law and Economics*. – Volume VIII, Summer, 3(25). – P. 763–772. – DOI: 10.14505/jarle.v8.3(25).09 (Scopus).
2. Al-Zoubi, M.Y.Y. An Analysis of the Crime of Trafficking in Persons under International Law with a Special Focus on Jordanian Legislation. A Thesis Submitted for the Degree of Doctor of Philosophy / M.Y.Y. Al-Zoubi. – Department of Politics, History and the Brunel Law School Brunel University London. – November, 2015. – 310 p.
3. Manavalan, S. The Global Problem of Sex Trafficking in Women A Comparative Legal Analysis of International, European, and National Responses / S. Manavalan. – A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of the Degree of Doctor of Philosophy Queen Mary, University of London School of Law 21 October 2017. – 278 p.
4. McCoy, J. Inequality and international human trafficking flows: a network analysis. A thesis. Submitted to the Faculty of the Graduate School of the Creighton University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts in the Department of International Relations / J. McCoy. – Omaha, NE December 9, 2016. – 70 p.
5. Шоу Малкольм Н. Международное право: I том / Шоу Малкольм Н. – Алматы: Общественный фонд «Ұлттық аударма бюросы», 2019. – 640 с.
6. Siller, N. Trafficking in Persons under International Law and its Incorporation within Enslavement as a Crime against Humanity / N. Sille. – University of Groningen. PhD thesis. 2017. – 321 p.
7. Smouse, T.N. Assessing the Needs of Human Trafficking Awareness, Services, and Barriers to Access in Central Ohio / T.N. Smouse. – The Ohio State University, 2010. – 118 p.



8. Szczerba, Ch. The Effects of Development on Policies in the Prevention of International Human Trafficking / Ch. Szczerba. – 2014. – 72 p. [Electronic resource] – Access mode: <https://stars.library.ucf.edu/honorstheses1990-2015/1621> (Access data: 15.10.2021).

9. J.K. Lobasz. Victims, Villains, and the Virtuous Constructing the Problems of «Human Trafficking». A dissertation submitted to the faculty of the Graduate School of The University of Minnesota. In partial fulfillment of the requirements for the degree of doctor of philosophy / J.K. Lobasz. – June, 2012. – 270 p.

10. Burland, P. The Responses to Trafficked Adults in the United Kingdom: Rights, Rhetoric and Reality. A thesis submitted in partial fulfilment of the requirements of the University of the West of England, Bristol for the degree of Doctor of Philosophy Faculty of Arts / P. Burland. – Creative Industries and Education, February, 2015. – 285 p.

11. Рудковский, В.А. Моделирование в правовой политике / В.А. Рудковский // Правовая политика и правовая жизнь. – 2018. – №4. – С. 17–21.